G\]VUf]i a . 'K UW\ ghi a 'Xi fW\
DUfhbYfgW\ UZhYb 'i bX 'B i hnYfZY YXVUW_
j c fUb hfY]VYb

9bhXYW_Yb'G]Y'XUg'K UW\ ghi a 'j cb'G\]VUf]i a ž'X]Y'9fZ0`i b[
j cb'F mcg\]g'J]g]cb'i bX'X]Y'6YXYi hi b['YI hYfbYf
DUfhbYfgW\ UZhYb 'Z0f'XYb'9fZc`["

≠'XYf'XmbUa]gW\Yb'K Y'h'XYf'? fmdhck Å\ fi b[Yb' []Vh'Yg'Y]bYb
VYa Yf_Ybgk YfhYb'HfYbXž'XYf'g]W\ 'Ua 'G\]VU'≠i !Dfc'Y_hi bX
gY]bYf'@UmYf!&!G_U'Yfi b[g`0gi b['G\]VUf]i a 'UVnY]W\ bYh''8 Ug
K UW\ ghi a 'j cb'G\]VUf]i a ']gh'b]W\ h'bi f'Y]b'hYW\ bc`c[]gW\Yg
D\Åbca Ybž'gc bXYfb'Ui W\ 'Y]b'NY]W\ Yb'Z0f'X]Y'j YfghÅf_hY
B UW\ ZfU[Y' bUW\ '[Ya Y]bgW\ UZhgc f]Ybh]YfhYb':]bUbn`0gi b[Yb"

G\]VUf]i a . '9]b'NY]W\ Yb'Z0f
[Ya Y]bgW\ UZh`]W\ Yb'9fZc`[

G\]VUf]i a '\Uh]b'XYb''YhnhYb'A cbUhYb'Ub'6YXYi hi b['[Yk cbbYb
i bX'nY][h'XYi h]W\ Y': cfhgW\ f]hY']b'gY]bYf'5_nYdhUbn''8]YgY
: cfhgW\ f]hY'g]bX'b]W\ h'bi f'Ui Z'hYW\ bc`c[]gW\ Y'≠bcj Uh]cbYb
ni f0W_ni Z0\ fYbž'gc bXYfb'Ui W\ 'Ui Z'X]Y'Ui » Yf[Yk 0\ b`]W\
Yb[U[]YfhY': Ya Y]bgW\ UZhž'X]Y'XUg'Dfc'Y_hi bhYfgh0hnh"@ W]Yž'X]Y
A Uf_Yh]b['Y]hYf]b'XYg'G\]VU'≠i !Dfc'Y_hgž'VYhc b hž'XUgg'X]Y
DUfhbYfgW\ UZhgV]'Xi b[']b'XYf'6`cW\_W\ U]b!K Y'h'XYf'GW\ 0ggY`ni a
'Ub[Zf]gh][Yb'9fZc`['j cb'G\]VUf]i a ']gh''9g'k]fX'ni bY\ a YbX'_Ufž
XUgg'X]Y': Ya Y]bgW\ UZh'i bX'\ fY'9fk Ufhi b[Yb'Y]bY'nYbhfU'Y'F c`Y
gd]Y`Yb"

K UW\ ghi a gghfUhY []Yb 'i bX 'DUfhbYfgW\ UZhYb

9]b`nYbhfU`Yg`5b`Y[Yb`]gh`X]Y: ÒfXYfi b[`i bX`9bhk]W_`i b[ `j cb
DUfhbYfgW UZhYb`a ]h`i bhYfbY\`a Yb`i bX`9bhk ]W\_`Yfbž`X]Y`VYfY]h
g]bXž`G\]VUf]i a `]b`j YfgW]YXYbY`5bk YbXi b[Yb`ni `]bhY[f]YfYb"
8]YgY`GhfUhy[ ]Y`gd]Y[Y`h`g]W`]b`XYb`5bg]W`hYb`j cb`9Xk UfX
GU`ca cb`k]XYfž`XYf`]b`gY]bYa `5fh]_Y`X]Y`j]hU`Yb`k]fhgW UZh`]W`Yb
, VYf`Y[ i b[ Yb`ZØf`? fmdhc! Dfc`Y`\_hY`YfØfhYfh"8]Y`æ d`Ya Ybh]Yfi b[
j cb`G\]VUf]i a `_ØbbhY`g]W`U`g`YbhgW`Y]XYbX`ZØf`X]Y`GYb_i b[`XYf
HfUbgU`\_h]cbg\_cghYb`i bX`!nY]hYb`Yfk Y]gYb`i bX`gca]h`Y]b
bUW\`U`h][Yg`K ]fhgW UZhgk UW`ghi a `Ub\_i fVY`b"

; Ya Y]bgW UZhgc f]Ybh]YfhY
DfcXi _hYbhk]W_`i b[

9]b`k Y]hYfYg`VYa Yf`\_Ybgk YfhYg`A Yf`\_a U`j cb`G\]VUf]i a `]gh`XYf
ghUf`\_Y: c\_i g`Ui ZX]Y`6YXØfZb]ggY`XYf`Bi hnYf"8]Y`_cbh]bi]Yf`]W`Y
9bhk]W_`i b[ `j cb`DfcXi \_hYbž`X]Y`X]Y`9fk Ufh]b[Yb`XYf
; Ya Y]bgW UZh`YfZØ`Ybž`k i fXY`Xi fW`X]Y`YfZc`[ fY]W`Yb
5_hi U`g]Yfi b[ Yb`i bX`X]Y`9]bZØ\fi b[`XYg`7UfX`7c`YWh]V`Y; Ua Y
f77; Ł`G\]VU`9hYfb]hmi bhYfghØhnh"8]YgYg`Gd]Y`k]fX
Ybhk]W_`i b[ g[ Ya `À» `cdh]a ]Yfhi bX`]gh`U`hi Y`ZØf`@95G<!`b\UVYf
ni [`Àb[ `]W`ž`k Ug`X]Y`6Ybi hnYfZfYi bX`]W`_Y]h`k Y]hYf`Yf\Ø`hi bX
Y]bY`VfY]hYfY`5_nYdhUn`ZØfXYfb`gc`"

8]Y`< YfUi gZcfXYfi b[ Yb`XYf
8YnYbhfU`]g]Yfi b[

CVk c`\`X]Y`J ]g]cb`j cb`G\]VUf]i a `]Y`j YfgdfYW`YbX`]ghž`ghY`Yb
X]Y`9bhk ]W\_`Yf`j cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ ž`Y]b`; `Y]W`[ Yk ]W`h
nk]gW`Yb`i bhYfghØhni b[`i bX`FYggci fW`ba UbU[ Ya Ybh`ni `Z]bXYb"
8]Y`FYggci fW`b`g]bX`VY[fYbnhž`k Ug`VYXYi hYhž`XUgg`b]W`h`U`Y
Dfc`Y`_hY`]a `gY`VYb`A U» Y`VYhfYi h`k YfXYb`_ØbbYb"@ W]Yg
9b[U[Ya Ybh`ZØf`Ui ZghfYVYbXY`Dfc`Y`\_hY`nY][h`Y`XcW`ž`XUgg`XUg
G\]VU`æi !HYUa `VYghfYVh]ghž`U`Yb`9bhk ]W\_`Yfb`X]Y`bØh][Y
l bhYfghØhni b[`ni \_ca a Yb`ni `UggYb"

Ni _i bZhguigV`]W\_`i bX`bUW\`U`h][ Yf`9fZc`[

8]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'8YnYbhfU`]g]Yfi b['i bX'X]Y
Bchk YbX][_Y]hž'YI hYfbY'DUfhbYfgW UZhYb'ni 'ghÀf_Ybž'k YfXYb'ZØf
XUg'K UWg'hi a 'j cb'G\]VUf]i a 'YbhgWY]XYbX'gY]b"DfcU_h]j Yg
<UbXY'b'j]b'XYf'; Ya Y]bgW UZh'i bX'X]Y'6YfY]hghY`i b['j cb
FYggci fWb'g]bX'YbhgWY]XYbXž'i a 'g]WYfni ghY`Ybž'XUgg'G\]VU
=i 'b]W'h'bi f'k Y]hYf\]b'Zcf]Yfhž'gcbXYfb'Ui W'Y]bYb'Yf\YV`]WYb
A Y\fk Yfh'ZØf'U`Y'Hc_Yb! =\UVYf'gW UZh"9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž
k]Y'g]W'G\]VUf]i a 'k Y]hYf'Ybhk]W_Y'b'k]fXž'XcW'XYf'K Y[']gh
j]Y'j YfgdfYWYbX"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY